

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

от 18 июля 2000 г.

(ред. на 9 июня 2011 г.)

## ГЛАВА II

### МЕЖДУНАРОДНОЕ ЧАСТНОЕ ПРАВО

#### РАЗДЕЛ I

#### ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

##### **Статья 1.10. Применение иностранного права**

1. Иностранное право применяется к гражданским правоотношениям в случаях, предусмотренных международными договорами Литовской республики или законодательством Литовской республики.

2. Отсылка к иностранному праву должна содержать все положения иностранного права, применимые к правоотношению. Отнесение норм иностранного применимого права к нормам публично-правового характера не влияет на применимость таких положений.

3. Отсылка к иностранному праву подразумевает собой отсылку к материально-правовым нормам национальной правовой системы, обозначенного государства, но не к нормам международного частного права данного государства, за исключением случаев, когда это прямо предусмотрено настоящим Кодексом.

4. В том случае, если правовая система государства, к которой отсылают нормы настоящего Кодекса, включает в себя несколько правовых систем, разделенных по территориальному признаку, под применимым иностранным правом понимается иностранное право, определенное в соответствии с критерием, содержащимся в национальном законодательстве этого государства.

5. В том случае, если правовая система государства, к которой отсылают нормы настоящего Кодекса, включает в себя несколько правовых систем, положения которых применяются к различным категориям лиц, под применимым иностранным правом

понимается иностранное право, определенное в соответствии с критерием, содержащимся в национальном законодательстве этого государства.

6. В том случае, если применимое право не может быть определено в соответствии с критериями, предусмотренными пунктами 4 и 5 настоящей статьи, используется принцип наиболее тесной связи.

### **Статья 1.11. Ограничение по применению иностранного права**

1. Положения иностранного права не применяются в том случае, если такое применение может повлечь собой нарушение публичного порядка Литовской Республики, установленного Конституцией Литовской Республики и другими законами. В таких случаях к правоотношениям применяется гражданское право Литовской Республики.

2. Положения законодательства Литовской Республики, носящие императивный характер, а также нормы иностранного права, применимые в соответствии с принципом наиболее тесной связи с рассматриваемым коллизионным вопросом, применяются несмотря на наличие соглашения о применимом праве. При вынесении решений по вопросам такого рода суд принимает во внимание природу и характер правовых норм, их назначение, а также последствия их применения или неприменения.

3. В соответствии с настоящим Кодексом иностранное право, к которому отправляет отсылка, не подлежит применению в том случае, если применение предполагаемого права не представляется уместным исходя из сопутствующих обстоятельств дела при наличии тесной связи дела с правом другого государства. Настоящее положение не применяется в случае, если применимое право определено соглашением сторон.

### **Статья 1.12. Определение содержания иностранного права**

1. В случаях, предусмотренных международными договорами Литовской Республики или законами Литовской Республики применение, интерпретация и определение содержания иностранного права осуществляется судом *ex officio*, т.е. по своей инициативе.

2. В том случае, если применение иностранного права установлено соглашением сторон, бремя доказывания в соответствии с содержанием иностранного права в его официальной интерпретации, практикой применения и юридической доктриной

соответствующего государства, лежит на той стороне спора, которая ссылается на иностранное право. При наличии запроса спорящей стороны суд предоставляет помощь в сборе информации об иностранном применимом праве соответствующей стороне.

3. В том случае, если суд или сторона спора, ссылающаяся на иностранное право не исполнит обязательств, установленных пунктами 1 и 2 настоящей статьи, применению подлежит законодательство Литовской Республики.

4. В случае исключительной необходимости во временных (промежуточных) мерах для защиты прав или имущества лица, суд вправе принимать решения путем применения законодательства Литовской Республики, откладывая определение применимого по существу права.

### **Статья 1.13. Международные договоры**

1. В том случае, если положения международных договоров Литовской Республики противоречат положениям настоящего Кодекса или положениям других законов Литовской Республики, применяются нормы международных договоров.

2. Международные договоры Литовской Республики применяются к гражданским правоотношениям напрямую, за исключением международных договоров, требующих принятия внутренних нормативных правовых актов, необходимых для применения норм этих международных договоров.

3. Положения международных договоров применяются в соответствии с их международным характером и необходимостью гарантирования унифицированного подхода к их интерпретации и применению.

### **Статья 1.14. Обратная отсылка и отсылка к праву третьего государства (*renvoi*)**

1. Если иностранное применимое право содержит обратную отсылку к праву Литовской Республики, такая отсылка должна быть соблюдена в случаях, предусмотренных положениями настоящего Кодекса или положениями иностранного применимого права.

2. Если иностранное применимое право содержит отсылку к праву третьего государства, такая отсылка должна быть соблюдена в случаях, предусмотренных положениями настоящего Кодекса или положениями права третьего государства.

3. В том случае, если при определении гражданско-правового статуса лица иностранное применимое право отсылает к праву Литовской Республики, такая отсылка подлежит соблюдению.

4. Пункты 1, 2 и 3 настоящей статьи не имеют силы в случае, если применимое к сделке право определено соглашением сторон, равно как к форме сделки и внедоговорным обязательствам.

5. В тех случаях, когда положения настоящего Кодекса применяются в исполнение положений международных договоров Литовской Республики (конвенций), вопросы обратной отсылки и отсылки к праву третьего государства рассматриваются в соответствии с положениями применимых международных договоров (конвенций).

## **РАЗДЕЛ 2**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ПРАВОВОМУ СТАТУСУ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ**

#### **Статья 1.15. Гражданская правоспособность иностранных граждан и лиц без гражданства**

1. Иностранные граждане обладают гражданской правосубъектностью наравне с гражданами Литовской Республики. Исключения из настоящего правила могут быть установлены законодательством Литовской Республики.

2. Время рождения и смерти иностранного гражданина определяется в соответствии с правом государства домицилия иностранного гражданина (Статья 2.12 настоящего Кодекса) на момент его рождения и смерти.

3. Лица без гражданства обладают гражданской правосубъектностью наравне с гражданами Литовской Республики. Исключения из настоящего правила могут быть установлены законодательством Литовской Республики.

4. Время рождения и смерти лица без гражданства определяется в соответствии с правом государства домицилия лица без гражданства на момент его рождения и смерти.

## **Статья 1.16. Гражданская дееспособность иностранных граждан и лиц без гражданства**

1. Гражданская дееспособность иностранных граждан и лиц без гражданства определяется в соответствии с правом государства их domicilia.

2. В том случае, если вышеназванные лица не имеют государства domicilia или оно не может быть с точностью определено, их гражданская дееспособность определяется в соответствии с законом государства, на территории которого была совершена сделка.

3. В том случае, если лицо проживает на территории более чем одного государства, применимое право определяется по принципу наиболее тесной связи.

4. Установление недееспособности или ограниченной дееспособности иностранных граждан и лиц без гражданства постоянно проживающих в Литовской Республике регулируется законодательством Литовской Республики.

5. Смена domicilia не влияет на гражданскую дееспособность, если такая дееспособность была получена до момента изменения места жительства.

## **Статья 1.17. Запрет ссылки на недееспособность**

1. Сторона сделки, являющаяся недееспособной в соответствии с законом своего domicilia не имеет право ссылаться на свою недееспособность при заключении сделки, заключенной на территории государства, правом которой сторона признается дееспособной, в том случае, если другая сторона сделки не знала и не могла знать о недееспособности первой стороны по закону ее domicilia.

2. Положения пункта 1 настоящей статьи не применяются в отношении семейного права, наследственного права, а также имущественных прав.

## **Статья 1.18. Признание иностранных граждан и лиц без гражданства пропавшими без вести или погибшими**

Иностранные граждане и лица без гражданства признаются пропавшими без вести или погибшими в соответствии с законом последнего известного места их жительства.

## **РАЗДЕЛ 3**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦАМ И ОРГАНИЗАЦИЯМ**

### **Статья 1.19. Гражданская правосубъектность иностранных юридических лиц и организаций**

1. Гражданская правосубъектность иностранных юридических лиц и организаций регулируется законом государства регистрации этих юридических лиц и организаций.

2. В том случае, если процедура регистрации иностранных юридических лиц и организаций нарушена, их гражданская правосубъектность определяется в соответствии с законом государства, где они осуществляют свою деятельность.

3. Вне зависимости от места регистрации иностранных юридических лиц и организаций, гражданская правосубъектность их подразделений регулируется законом Литовской Республики в том случае, если их главный офис, основное место ведения деятельности или другая коммерческая активность располагается на территории Литовской Республики.

4. Слияние, объединение и перевод главных офисов юридических лиц и других организаций, одно из которых находится на территории Литовской Республики, а другое на территории иностранного государства, признается в Литовской Республике в том случае, если осуществляется в соответствии с законами обоих государств.

### **Статья 1.20. Вопросы, регулируемые в соответствии с применимым правом.**

1. Следующие вопросы регулируются применимым правом в соответствии со статьей 1.19 настоящего Кодекса:

- 1) правовая природа (организационно-правовая форма и правовой статус) юридических лиц и организаций
- 2) регистрация, реорганизация и ликвидация юридических лиц и организаций
- 3) наименование юридических лиц и организаций
- 4) система органов юридических лиц и организаций и их компетенция
- 5) гражданская ответственность юридических лиц и организаций
- 6) право на представление интересов юридических лиц и организаций
- 7) правовые последствия нарушения закона и положений учредительных документов

2. Защита от посягательств на фирменное наименование юридических лиц и организаций, зарегистрированных на территории Литовской Республики, регулируется законом Литовской Республики.

**Статья 1.21. Право, применимое к представительствам и филиалам иностранных юридических лиц и организаций**

1. Представительства и филиалы иностранных юридических лиц и организаций, зарегистрированные на территории Литовской Республики, подчиняются закону Литовской Республики.

2. Как минимум одно из юридических лиц, действующих на основании доверенности представительства или филиала иностранного юридического лица или организации должно быть зарегистрировано на территории Литовской Республики. Настоящее положение не применяется к представительствам и филиалам, зарегистрированным на территории Литовской Республики или представительствам и филиалам, зарегистрированным на территории государств-членов Европейского Союза или государств-членов Европейской экономической зоны.

3. Права и обязанности (правомочность) лиц, действующих на основании доверенностей представительств или филиалов, зарегистрированных на территории Литовской Республики, регулируются законом Литовской Республики.

**Статья 1.22. Право, применимое к представителям иностранных юридических лиц и организаций и к их гражданской ответственности**

1. Гражданская ответственность лиц, представляющих интересы иностранных юридических лиц и иных организаций, основанных в соответствии с иностранным законодательством и осуществляющих свою деятельность на территории Литовской Республики, регулируется законом Литовской Республики.

2. Юридическое лицо или иная организация не вправе требовать аннулирования или признания недействительности сделки, заключенной своим подразделением или другим представителем, превысившим свои полномочия в случае, если закон страны домицилия или главного офиса другой стороны сделки не предусматривает какие-либо ограничения в отношении правомочности первой стороны, за исключением случаев, когда вторая

сторона заведомо знала или должна была знать о неправомерности подразделения или иного представителя.

**Статья 1.23. Право, применимое к государству и государственным органам, а также к муниципальным правительствам и муниципальным органам, как к субъектам гражданских правоотношений.**

Гражданская правосубъектность государства и государственных органов, а также муниципальных правительств и муниципальных органов регулируется законодательством соответствующего государства.

## **РАЗДЕЛ 4**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К СЕМЕЙНЫМ ПРАВООТНОШЕНИЯМ**

**Статья 1.24. Право, применимое к обещанию вступить в брак (помолвке)**

1. Обещание вступить в брак и его правовые последствия регулируются правом государства-домиция сторон такого обещания.

2. В том случае, если стороны проживают на территории разных государств, обещание вступить в брак и его правовые последствия регулируются законом государства, на территории которого оно было сделано, или законом государства домиция одной из сторон или законом государства, гражданство которого имеет одна из сторон, в зависимости от того, с каким правом спор наиболее тесно связан.

**Статья 1.25. Право, применимое к условиям вступления в брачные отношения**

1. Правовая способность заключить брак и иные условия вступления в брачные отношения регулируются законодательством Литовской Республики.

2. Бюро регистрации актов гражданского состояния Литовской Республики вправе регистрировать брак в том случае, если одна из сторон, вступающих в брак проживает на территории Литовской Республики или является гражданином\гражданкой Литовской Республики на момент заключения брака.

3. Правовая способность заключить брак и иные условия вступления в брачные отношения иностранных граждан и лиц без гражданства, не проживающих на территории

Литовской Республики, определяются законом страны домициля обеих сторон вступления в брак, если соответствующий брак признается правом одного из государств их домициля.

4. Брак, зарегистрированный на территории иностранного государства, признается на территории Литовской Республики за исключением тех случаев, когда супруги, проживающие на территории Литовской Республики, заключили брак на территории иностранного государства, с целью уклониться от действия положений законодательства Литовской Республики, признающих брак недействительным.

#### **Статья 1.26. Право, применимое к условиям заключения брачных договоров**

Процедура заключения брачного договора регулируется в соответствии с законодательством государства, на территории которого происходит заключение брака. Брак признается действительным в том случае, если процедура заключения брачного договора осуществляется в соответствии с законом государства домициля одного из супругов или в соответствии с законом государства, гражданином \ гражданкой которого на момент заключения брака является один из супругов.

#### **Статья 1.27. Право, применимое к правоотношениям супругов**

1. Правоотношения супругов регулируются в соответствии с законом государства домициля супругов.

2. Правоотношения супругов, имеющих разные государства домициля, регулируются правом государства, на территории которого они проживают совместно. В том случае, если супруги не проживают/проживали совместно, их правоотношения регулируются правом в соответствии с принципом наиболее тесной связи. В том случае, если невозможно определить право по принципу наиболее тесной связи, применяется право государства, на территории которого был заключен брак.

#### **Статья 1.28. Право, применимое к правоотношениям, возникающим по поводу семейной собственности**

1. Правовой статус семейной собственности регулируется правом государства домициля супругов. В том случае, если супруги имеют разные государства домициля,

применяется право государства, гражданство которого имеют супруги. В том случае, если супруги проживают на территории разных государств и не имеют общего гражданства, применяется право государства, на территории которого был заключен брак.

2. Право, регулирующее правовой статус семейной собственности определяется соглашением супругов. В соглашении супруги вправе выбрать в качестве применимого права право государства их настоящего общего домициля или будущего общего домициля, право государства, на территории которого был заключен брак или право государства, гражданином которого является один из супругов. Соглашение супругов о применимом праве признается действительным в том случае, если оно удовлетворяет требованиям законодательства государства, право которого выбрано сторонами соглашения или требованиям законодательства государства, на территории которого оно было достигнуто.

3. Применимое право, определенное соглашением между супругами может быть обращено против третьих лиц в том случае, если они знали или должны были знать о применимом праве, регулирующем правовой режим семейной собственности в момент возникновения соответствующего правоотношения.

4. Применимое право, определенное в соглашении между супругами может применяться в разрешении спора, связанного с имущественными права на недвижимое имущество в том случае, если соблюдены требования законодательства места нахождения имущества о публичной регистрации соответствующего имущества и вещных прав на него.

5. Любое согласованное супругами изменение правового статуса семейной собственности регулируется законом государства домициля на момент соответствующего изменения. В том случае, если на момент изменения правового статуса семейной собственности супруги проживали на территории разных государств, применимым правом является право государства их последнего общего домициля или, за неимением последнего – право, регулирующее правоотношения семейной собственности супругов.

### **Статья 1.29. Право, применимое к расторжению брака и разводу**

1. Развод и расторжение брака регулируются правом государства домициля супругов.

2. В том случае, если супруги не имеют общего domicilia, применяется право государства их последнего общего domicilia или, за неимением последнего право государства, на территории которого происходит судебное разбирательство.

3. В том случае, если право государства, гражданство которого имеют супруги запрещает развод и расторжение брака или предусматривает особые обстоятельства для расторжения брака, расторжение брака может быть осуществлено в соответствии с законодательством Литовской Республики при условии, что один из супругов является также гражданином Литовской Республики или проживает на ее территории.

### **Статья 1.30. Юрисдикция судебного разбирательства по вопросам аннулирования, расторжения брака и развода**

Суды Литовской Республики уполномочены рассматривать дела об аннулировании, расторжении брака и разводе в случаях, предусмотренных Гражданским Процессуальным Кодексом Литовской Республики.

### **Статья 1.31. Право, применимое к спорам об установлении происхождения ребенка (легитимация)**

1. Происхождение ребенка (установление или спор об отцовстве\материнстве) устанавливается в соответствии с законом государства, гражданство которого ребенок получил при рождении, или в соответствии с законом государства, территория которого признаются domicilia ребенка на момент рождения, или в соответствии с законом государства, гражданство которого имеет один из родителей, независимо от того, какое гражданство является более выгодным для ребенка.

2. Правовые последствия легитимации устанавливаются законом государства domicilia ребенка.

3. В том случае, если ребенок или один из родителей проживает на территории Литовской Республики, вопросы легитимации решаются судом или иным государственным органом Литовской Республики.

4. Дееспособность родителей (отца или матери) в вопросах признания отцовства (материнства) определяется в соответствии с законом государства его/ее domicilia на момент признания. Форма признания отцовства (материнства) устанавливается законом

государства, на территории которого оно осуществляется или законом государства домицилия ребенка.

5. Положения настоящей статьи также применяются к вопросам легитимации ребенка, рожденного вне брака.

### **Статья 1.32. Право, применимое к отношениям родителей и детей**

1. Личные и имущественные отношения родителей и детей регулируются правом государства домицилия ребенка.

2. В случае, если ни один из родителей не проживает на территории государства домицилия ребенка, при условии, что ребенок и его родители являются гражданами одного и того же государства, применяется право государства их общего гражданства.

### **Статья 1.33. Право, применимое к отношениям по усыновлению**

1. Правоотношения, возникающие по поводу усыновления, регулируются законом государства домицилия ребенка.

2. В том случае, если станет известно, что усыновление, осуществленное в соответствии с законом государства домицилия ребенка (усыновляемого) не будет признано законодательством государства домицилия или гражданства усыновляющего, усыновление может быть осуществлено в соответствии с законом государства домицилия или гражданства усыновляющего, при условии, что порядок такого усыновления не нанесет ущерб интересам ребенка. В том случае, если порядок признания усыновления в государстве домицилия или гражданства усыновляющего неизвестен, усыновление не может быть осуществлено.

3. Отношения между усыновляемым с одной стороны, усыновляющим с другой стороны и родственниками последнего регулируются законом государства домицилия усыновляющей стороны.

4. Споры, возникающие в связи с усыновлением, находятся в юрисдикции судов Литовской Республики в том случае, если усыновляемый или усыновляющий проживают на территории Литовской Республики.

**Статья 1.34. Право, применимое к протекционным мерам, направленным на защиту несовершеннолетним, их опеке и попечительству.**

Право, применимое к защите несовершеннолетних, их опеке и попечительству определяется в соответствии с Гаагской Конвенцией от 5 октября 1961 года о юрисдикции и применимом праве в отношении защиты несовершеннолетних.

**Статья 1.35. Право, применимое к опеке и попечительству над членами семьи, достигшими совершеннолетия.**

1. Опека и попечительство над членами семьи, достигшими совершеннолетия регулируется в соответствии с законом государства домициля недееспособного или ограниченного в дееспособности.

2. Споры, связанные с установлением опеки и попечительства над совершеннолетними относятся к юрисдикции судов Литовской Республики в том случае, если лицо, над которым устанавливается опека или попечительство проживает на территории Литовской Республики или его собственность находится на ее территории.

**Статья 1.36. Право, применимое к алиментным обязательствам**

Алиментные обязательства регулируются Гаагской Конвенцией от 2 октября 1973 года о праве, применимом к алиментным обязательствам.

## **РАЗДЕЛ 5**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К КОНТРАКТНЫМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ**

**Статья 1.37. Право, применимое к контрактным обязательствам**

1. Контрактные обязательства регулируются правом, определенным соглашением сторон. Такое соглашение сторон может быть выражено в форме отдельных от основного договора положений, равно как и определено в соответствии с фактическими обстоятельствами дела. Право государства, определенного в соглашении сторон может применяться как ко всем контрактным обязательствам, так и к их части.

2. Применимое к контрактным обязательствам право, выбранное изначально, может быть изменено соглашением сторон в любое время. Изменение применимого права имеет

обратную силу, но не может изменять права третьих лиц в худшую сторону, равно как и наносить ущерб формальной действительности контракта.

3. Выбор применимого права путем соглашения сторон не может быть основанием для ограничения действия обязательных правовых норм Литовской Республики и других государств, применение законодательства которых не может быть отменено соглашением сторон.

4. Если сторонами не выбрано применимого права, то будет применяться право в соответствии с принципом наиболее тесной связи. Подразумевается, что контрактное обязательство наиболее связано с правом государства, на территории которого:

1) Проживает или ведет свою деятельность сторона, связанная обязательством. В том случае, если обязательство наиболее тесным образом связано с правом государства, на территории которого, сторона, обязанная его исполнить, ведет основную деятельность, применяется право этого государства.

2) Находится недвижимое имущество, при условии, что предметом контракта является право на недвижимое имущество.

3) Перевозчик осуществлял свою основную деятельность на момент заключения договора перевозки, при условии того, что территория вышеназванного государства совпадает с территорией погрузки, или на территории которого располагается главный офис грузоотправителя, или с территории которого груз был отправлен.

5. Пункт 4 настоящей статьи не применяется в том случае, когда не представляется возможным определить место исполнения обязательства, наиболее характерное для соответствующего контракта и в том случае, когда используя презумпцию, содержащуюся в вышеуказанном пункте невозможно сделать вывод о связи контракта с правом другого государства.

6. Договор страхования регулируется законом государства domicilia страхователя или государства места ведения основной деятельности. Договор страхования, направленный на страхование недвижимой вещи регулируется законом государства места нахождения вещи.

7. Арбитражное соглашение регулируется правом, применимым к основному контракту, а в случаях недействительности основного контракта, правом государства, на территории которого оно было составлено. В том случае, когда невозможно установить

место составления арбитражного соглашения, к арбитражному соглашению применяется право места нахождения арбитража.

8. Контракты, заключенные на рынках акций и аукционах регулируются законом государства их места нахождения.

### **Статья 1.38. Право, применимое к формам сделок**

1. Формы сделок регулируются положениями пункта 1 статьи 1.37 настоящего Кодекса.

2. Если соглашением сторон не предусмотрено применимого права, форма сделки регулируется законом государства, на территории которого стороны вступили в соответствующие правоотношения. Сделка, заключенная между сторонами, имеющими разные государства домицилия признается действительной в том случае, если ее форма соответствует требованиям законодательства в отношении форм сделок хотя бы одного из этих государств.

3. Форма сделки, затрагивающей недвижимое имущество или права, связанные с недвижимостью регулируется правом государства места нахождения вещи.

4. Форма потребительского договора, составленного в случаях, определенных в пункте 1 статьи 1.39 настоящего Кодекса регулируется правом государства домицилия потребителя.

### **Статья 1.39. Особенности применения к потребительским договорам иностранного права**

1. Под потребительским договором в настоящей статье, равно как и в других статьях настоящего Кодекса понимается контракт о приобретении товаров\услуг, заключенный между физическим лицом (потребителем) и поставщиком соответствующих товаров\услуг для целей некоммерческого использования вышеуказанных товаров\услуг, т.е. для личных, семейных и иных нужд.

2. Право контрактующих сторон выбирать применимое к контрактным обязательствам право, установленное в пункте 1 статьи 1.37 настоящего Кодекса, не может ограничивать защиту потребителем своих прав, предусмотренную положениями закона государства домицилия, если:

1) составлению контракта в государстве его домициля предшествовала оферта или реклама, осуществленные на территории этого государства

2) потребитель был вызван другой стороной на территорию иностранного государства с целью составления контракта

3) заказ потребителя был получен другой стороной или ее агентом на территории государства домициля потребителя

3. Если стороны потребительского договора не выбрали применимого права, применяется право государства домициля потребителя.

4. Положения настоящей статьи не применяются к договору перевозки, контрактам на оказание услуг, оказываемых эксклюзивно на территории иностранного государства.

#### **Статья 1.40. Право, применимое к форме, сроку действия и содержанию доверенности**

Форма доверенности регулируется правом государства, на территории которого она выдается. Срок действия доверенности (если срока не предусмотрено в ее тексте), права и обязанности агента, двусторонняя ответственность агента и принципала, их ответственность перед третьими лицами регулируются правом государства места деятельности агента.

#### **Статья 1.41. Право, применимое к договору дарения**

1. Договор дарения регулируется правом государства домициля дарителя или правом государства места ведения основной деятельности за исключением договоров, предметом которых является недвижимое имущество, т.к. такие договоры регулируются законом государства их места нахождения.

2. Договор дарения не может быть признан недействительным в части формы, если его форма соответствует требованиям законодательства государства, на территории которого осуществляется дарение или требованиям законодательства государства домициля дарителя или государства места ведения им деятельности.

### **Статья 1.42 Право, применимое к уступке требования и прощению долга**

1. Правоотношения, связанные с уступкой требования и прощением долга регулируются правом, выбранным в соглашении сторон.

2. Выбор применимого права в договоре об уступке требования не может быть направлен против должника без его согласия на применение выбранного права.

3. В том случае, если стороны не выбрали применимого права, правоотношения, связанные с уступкой требования и прощением долга регулируются правом государства, в юрисдикции которого находится основное обязательство, из которого, в свою очередь вытекают правоотношения по уступке требования или прощению долга.

4. Форма уступки требования или прощения долга регулируется правом, применимым к контракту об уступке или соглашению о прощении долга.

## **РАЗДЕЛ 6**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ДЕЛИКТНЫМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ**

#### **Статья 1.43. Право, применимое к деликтным обязательствам**

1. Права и обязанности сторон, вытекающие из деликта регулируются, в зависимости от выбора потерпевшей стороны, правом государства, на территории которого был совершен деликт, либо правом государства, на территории которого был нанесен ущерб.

2. В том случае, если невозможно определить место совершения деликта или место наступления неблагоприятным последствий, применяется право государства, наиболее тесно связанное с судебным разбирательством о возмещении ущерба.

3. После наступления последствий ущерба стороны вправе выбрать в качестве применимого к разбирательству о возмещении ущерба права, право государства, в суде которого рассматривается соответствующее дело.

4. Если обе стороны проживают на территории одного государства, применимым правом к судебным разбирательствам о возмещении ущерба будет право этого государства.

5. Обязанность возместить ущерб, причиненный дефектом продукции, регулируется правом государства, на территории которого был причинен ущерб, при условии, что потерпевшая сторона проживает на территории этого государства, или виновная сторона

ведет свою деятельность, или на его территории потерпевшей стороной была приобретена продукция ненадлежащего качества. В том случае, если государство domicilia потерпевшей стороны совпадает с государством места ведения деятельности виновной стороны, или с государством, на территории которого был приобретен продукт ненадлежащего качества, применяется право государства domicilia потерпевшей стороны. В том случае, если невозможно определить применимое право, основываясь на критерии, указанном в настоящем пункте, применяется право государства места ведения деятельности виновного лица, за исключением случаев, когда исковое заявление основывается на праве государства, на территории которого был причинен ущерб.

6. Вопросы гражданско-правовой ответственности, ее размера, несущего ее лица и условия освобождения от ответственности регулируются правом, применимым к обязательствам, вытекающим из деликтных обязательств.

#### **Статья 1.44. Право, применимое к искам, вызванным дорожными происшествиями**

Иски, вызванные дорожными происшествиями, регулируются Гаагской Конвенцией от 4 мая 1971 о праве, применимом к дорожным происшествиям.

#### **Статья 1.45. Право, применимое к искам о нарушении личных неимущественных прав**

1. Иски о возмещении ущерба, вызванного нарушением личных неимущественных прав средствами массовой информации, регулируются, в зависимости от выбора потерпевшей стороны, правом государства domicilia потерпевшей стороны, или правом государства места ведения им деятельности, или правом государства, на территории которого было совершено правонарушение, или правом государства domicilia правонарушителя или места ведения им деятельности.

2. Ответ средству массовой информации (опровержение) регулируется законом государства, на территории которого появилась публикация или осуществлялось вещание радио/телевизионной программы.

**Статья 1.46. Право, применимое к искам о возмещение ущерба, причиненного нарушением конкуренции**

Иски о возмещении ущерба, причиненного нарушением конкуренции, регулируются правом государства, на рынке которого проявились негативные эффекты такого нарушения. В том случае, если нарушение конкуренции затрагивает законные интересы лишь одного лица, применимым правом будет право государства места ведения деятельности потерпевшей стороной.

**Статья 1.47. Плюрализм круга должников**

В том случае, если ущерб нанесен рядом лиц, применимое право в отношении каждого из них определяется в соответствии с положениями статьи 1.43 настоящего Кодекса.

**РАЗДЕЛ 7**

**ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ВЕЩНЫМ ПРАВАМ**

**Статья 1.48. Право, применимое к правоотношениям о праве собственности**

1. Право собственности и другие вещные права в отношении недвижимых и движимых вещей регулируются правом государства, на территории которого они находились на момент изменения своего правового статуса. Признание вещи движимой/недвижимой производится в соответствии с правом государства места нахождения вещи.

2. Регистрация права собственности и других вещных прав регулируется правом государства, на территории которого вещь находится в момент регистрации.

3. Право собственности и другие вещные права на вещи, находящиеся в пути, регулируются правом государства места назначения перевозки.

4. Право собственности на недвижимое имущество, полученное в силу приобретательской давности, регулируется правом государства места нахождения вещи.

### **Статья 1.49. Право сторон на выбор применимого к движимой вещи права**

1. Стороны вправе в своем соглашении выбрать право государства отправки, или право государства места назначения вещи, или право, регулирующее, лежащее в основе правоотношение, в качестве применимого права к возникновению и прекращению прав на движимое имущество.

2. Выбор применимого права не должен влиять на права третьих лиц.

### **Статья 1.50. Право, применимое к обременению движимого имущества**

1. В том случае, если движимая вещь, в отношении которой было установлено обременение на территории иностранного государства, ввезена на территорию Литовской Республики, соответствующее обременение должно быть также признано действительным в Литовской Республике.

2. Удержание права на вещь, правомерно установленного за рубежом, сохраняется после прибытия вещи на территорию Литовской Республики, при условии, что такое удержание не затрагивает прав третьих лиц.

3. Удержание права на вещь, находящуюся в пути регулируется правом государства места назначения вещи.

### **Статья 1.51. Право, применимое к залогу**

1. Залог прав, акций и требований регулируется правом государства, выбранного сторонами, при условии, что соответствующий выбор не нарушает права третьих лиц.

2. В случае отсутствия выбранного сторонами права, залог требований и ценных бумаг регулируется правом государства домицилия или места ведения деятельности кредитора; залог иных прав регулируется правом, применимым к этим правам.

## **РАЗДЕЛ 8**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ПРАВАМ НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ**

**Статья 1.52. Право, применимое к договорам о правах на интеллектуальную собственность**

1. В случае отсутствия применимого права, выбранного сторонами (Статья 1.37 настоящего Кодекса), договоры, связанные с правами на интеллектуальную собственность, регулируются правом государства домицилия или правом государства места ведения деятельности стороны договора, которая передает права на интеллектуальную собственность или передает их в пользование.

2. Договорные отношения между работодателем и работником по вопросам прав на интеллектуальную собственность, созданную работником, регулируются правом государства, применимым к трудовому договору.

**Статья 1.53. Интеллектуальная собственность и право, применимое к ее защите.**

1. Права на интеллектуальную собственность и их защита регулируются правом государства, на территории которого требуется такая защита.

2. В случае нарушения права на интеллектуальную собственность стороны имеют право на выбор в качестве применимого права право государства, суд которого слушает дело, после наступления ущерба, вызванного нарушением.

## **РАЗДЕЛ 9**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ИНЫМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ**

**Статья 1.54. Право, применимое к обязательствам, возникающим из присвоения вещи и неосновательного обогащения.**

1. Требования, вытекающие из обязательств, выполненных без правовых оснований, регулируются правом государства, согласно законам которого определяются правовые источники обязательства.

2. Требования, связанные с неосновательным обогащением, вызванным незаконными действиями регулируются правом государства, на территории которого такие действия были произведены.

3. В том случае, если присвоение вещи или неосновательное обогащение происходит из существующего между сторонами правоотношения, применимым правом является право, регулирующее это правоотношение.

#### **Статья 1.55. Право, применимое к односторонним сделкам**

Односторонние сделки регулируются правом государства, на территории которого они составлены.

#### **Статья 1.56. Право, применимое к ценным бумагам**

1. Чеки и векселя регулируются положениями, изложенными в Женевской Конвенции от 19 марта 1931 «О коллизиях законов в вопросах банковских чеков» и положениями Женевской Конвенции от 7 июня 1930 «О коллизиях законов в вопросах переводных и простых векселей»

2. Иные ценные бумаги регулируются правом государства, в котором они были выпущены.

#### **Статья 1.57. Право, применимое к валюте расчета по платежам**

1. Валюта, в которой осуществляются расчеты, определяется правом государства, на территории которого должен быть произведен соответствующий платеж, за исключением случаев, когда расчетная валюта определена соглашением сторон.

2. В иных случаях валюта регулируется правом государства, на территории которого осуществляются ее выпуск.

#### **Статья 1.58. Право, применимое к обязательствам, вытекающим из иных правовых оснований**

Обязательства, вытекающие из управления имуществом, как и иных правовых оснований, не упомянутых в настоящей главе, регулируются правом государства, на территории которого возникли правовые основания для соответствующего обязательства.

### **Статья 1.59. Право, применимое к сроку давности**

Срок давности регулируется правом, применимым к определению правового статуса участников правоотношения гражданско-правового характера.

## **РАЗДЕЛ 10**

### **ПРАВО, ПРИМЕНИМОЕ К ПРАВОПРЕЕМСТВЕННОСТИ**

#### **Статья 1.60. Дееспособность в составлении завещания**

Дееспособность в составлении, изменении или отмене завещания регулируется правом государства domicilia наследодателя. В том случае, когда у наследодателя нет domicilia или невозможно его определить, дееспособность наследодателя регулируется правом государства, на территории которого составлено завещание.

#### **Статья 1.61. Форма завещания**

1. Форма завещания, изменение и отмена завещания регулируются правом государства, где совершаются соответствующие действия.

2. Завещание, равно как и его изменение и отмена, действительны относительно своей формы, в том случае, если вышеназванные действия совершены в соответствии с требованиями закона государства domicilia наследодателя, или с требованиями закона государства, гражданство которого имел наследодатель на момент их совершения, или в соответствии с требованиями закона государства места пребывания наследодателя на момент их совершения или на момент его смерти. Завещание в отношении недвижимого имущества, равно как и изменение или отмена такого завещания признаются действительными в соответствии с требованиями закона государства места нахождения недвижимого имущества.

#### **Статья 1.62. Право, применимое к иным правоотношениям, связанным с правопреемством**

1. Иные правоотношения, связанные с правопреемством, за исключением правоотношений по наследованию недвижимого имущества, регулируются правом государства domicilia наследодателя на момент его смерти. Правоотношения по

правопреемству недвижимого имущества регулируются правом государства ее места нахождения.

2. В том случае, если правопреемство открывается после смерти гражданина Литовской Республики, вне зависимости от применимого права, наследование движимого имущества его наследниками, проживающими на территории Литовской Республики, вступающими во владение обязательной части наследства осуществляется в соответствии с законом Литовской Республики.

3. В том случае, если в соответствии с применимым к правопреемству правом имущество не может перейти к правопреемнику на территорию иностранного государства, такое имущество передается в собственность Литовской Республики.